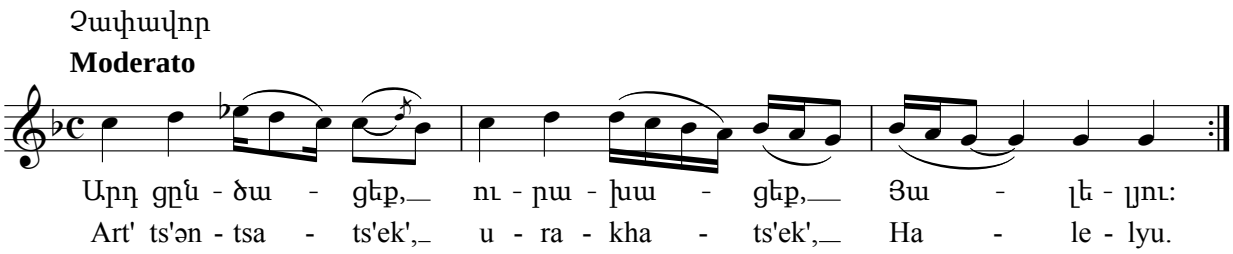
Արդ ցնծացեք / Art' ts'əntsats'ek'



Արդ ցնծացեք, ուրախացեք, Յալելյու,
Այսօր ծնունդք ի Մարիամա, Յալելյու:

Մարիամ գնաց դուռն ի հետին,
Քամակ ետու խաչափետին,
Շնչեց, եբի Հիսուս որդին:
Հիսուս որդին մկրտեցին,
Բուրդ խանձարուր փաթըթեցին:

Էրնեկ ա քեզ, սուրբ Հովհաննես,
Քեզ Քրիստոսին քավոր արին:
Էրնեկ ա քեզ, գետ Հորդանես,
Քրիստոս մեջ քեզ մկրտեցին:
Էրնեկ ա քեզ, բուրդ խանձարուր,
Քրիստոս մեջ քեզ փաթըթեցին:

Էս տան շինած աշնան շինած,
Էս տան քարեր մարմար բերած,
Թոներ ինի (մեջ) քընձ (քանց) ի'եկեղցի,
Հարսներ ինի քընձ եղվնիք.
Ավելը ձեռ՝ փունջ մանուշակ,
Կտխեն (բաժակ) զձեռ՝ նռան գինին:

Մամիկ, մամիկ, ես քե ծառա,
Սոլեր ոտներ/դ/ կճռվռա,
Կոքեով (ընկույզ) էբի՝ կխռխռա.
Ձեր տղի անուն ինչ ի, (Ներսես).
Ներսես նստի ծառի տակին,
Բրչամ (ծամ) թալե ծառի ճղին,
Քանի ծառին ճող կա,
Ձեր Ներսեսին շատ արև կա:

Art' ts'əntsats'ek', urakhats'ek', Halelyu,
Aysor tsənunt'k' i Mariama, Halelyu.

Mariam gənats' durrn i hetin,
K'amak yetu khach'ap'etin,
Shənch'ets', yebi Hisus vort'in.
Hisus vort'in məkərtets'in,
Burt' khandzarur p'at'ət'ets'in.

Ernek a k'ez, surp' Hovannes,
K'ez K'ristosin k'avor arin.
Ernek a k'ez, get Hordanes,
K'ristos mech' k'ez məkərtets'in.
Ernek a k'ez, burt' khandzarur,
K'ristos mech' k'ez p'at'ət'ets'in.

Es tan shinats ashnan shinats,
Es tan k'arer marmar berats,
T'oner ini k'əndz hekekhts'i,
Harsner ini k'əndz yeghəvnik':
Avelə dzerr p'unj manushak,
Kətkhen əzdzerr nərran ginin.

Mamik, mamik, yes k'e tsarra,
Soler votner/t/ kəchərrvərra,
Kok'yov ebi kəkhərrkhərra:
Dzer təghi anun inch' i, (Nerses):
Nerses nəsti tsarri takin,
Bərch'am t'ale tsarri chəghin,
K'ani tsarrin chogh ka,
Dzer Nersesin shat arev ka.